

# VINCENT MANGEAT

# LOGOS & FABER

Herausgeber/Edited by/Edite par: Heinz Wirz

Quart Verlag Luzern

<b>8</b>	<b>Vorwort</b> Heinz Wirz	<b>8</b>	<b>Foreword</b> Heinz Wirz
<b>12</b>	<b>Einleitung</b> Vincent Mangeat	<b>12</b>	<b>Introduction</b> Vincent Mangeat
<b>16</b>	<b>Einführung von Vincent Mangeat</b> Jean-Marc Lamunière	<b>16</b>	<b>Vincent Mangeat: A Presentation</b> Jean-Marc Lamunifere
<b>18</b>	<b>Antrittsvorlesung</b> Vincent Mangeat	<b>18</b>	<b>Inaugural Lecture</b> Vincent Mangeat
<b>42</b>	<b>Abschiedsvorlesung</b> Vincent Mangeat	<b>42</b>	<b>Farewell Lecture</b> Vincent Mangeat
<b>69</b>	<b>I Mit oder ohne Architekt</b> L6o Biättry	<b>69</b>	<b>I With or Without the Architect</b> Lao Biättry
<b>93</b>	<b>II Architektur als Repräsentation</b> L6o Biättry	<b>93</b>	<b>II Architecture as Representation</b> L6o Biättry
<b>113</b>	<b>III Eine ununterbrochene Reihe von Modernisierungen</b> L6o Bi6try	<b>113</b>	<b>III An Uninterrupted Series of Modernisations</b> L6o Bigtry
<b>137</b>	<b>IV Territoriale Architektur und Bau des Territoriums</b> L6o Bi6try	<b>137</b>	<b>IV Territorial Architecture and Constructing a Territory</b> L6o Bi6try
<b>161</b>	<b>V Der Bau von Stadt und Haus</b> L6o Btetry	<b>161</b>	<b>V Constructing Towns and Buildings</b> L6o Bi^try
<b>181</b>	<b>VI Thema – Territorium – Konzept</b> L6o Bi6try	<b>181</b>	<b>VI Theme – Territory – Concept</b> L6o Bi6try
<b>205</b>	<b>VII Raum – Struktur – Licht</b> L6o Bi6try	<b>205</b>	<b>VII Space – Structure – Light</b> L6o Biättry
<b>226</b>	<b>Postskriptum</b> Vincent Mangeat	<b>226</b>	<b>Postscript</b> Vincent Mangeat
<b>228</b>	<b>Danksagung</b>	<b>228</b>	<b>Acknowledgements</b>
<b>230</b>	<b>Anhang</b>	<b>230</b>	<b>Annexe</b>

<b>8</b>	<b>Avant-propos</b> Heinz Wirz	<i>t</i>
12	Présentation du livre Vincent Mangeat	
<b>16</b>	<b>Presentation de Vincent Mangeat</b> Jean-Marc Lamunière	
18	Lefon inaugurale Vincent Mangeat	
42	Lefon d'adieu Vincent Mangeat	
69	I Avec ou sans architecte L6o Bi6try	
93	II L'architecture est une repr&euml;sentation L6o Biättry	
113	III Une suite ininterrompue de modernisations L&euml; Bi^try	
137	IV L'architecture territoriale et la construction du territoire L6o Bi6try	
161	V La construction de la ville et de la maison Leo Biättry	
181	VI Theme – territoire – concept L6o Biättry	
205	VII Espace – structure – lumi&euml;re L6o Bldtry	
<b>226</b>	<b>Postscriptum</b> Vincent Mangeat	
<b>228</b>	<b>Remerciements</b>	
230	Annexes	